

INTERVENANTS - TABLES RONDES

- **AMADEU ABRIL I ABRIL**, professeur de droit des Technologies de l'information, Ecole de droit de l'Université de Barcelone, Espagne
- **XAVIER ARGENTON***, président, Communauté de communes de Parthenay, France
- **CARLOS ALBERTO BEJANI**, maire, Juiz de Fora, Brésil
- **IZASKUN BILBAO**, présidente, Parlement basque, Espagne
- **YANNICK BLANC**, chef de service chargé de la sous-direction des affaires politiques & de la vie associative, ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire, France
- **MICHEL BRIAND***, adjoint au maire de Brest chargé des TIC, France
- **GUSTAVE CARLIER**, bourgmestre, Frameries, Belgique
- **NICOLAS CONSO**, responsable, programme « Services numériques aux citoyens », Caisse des dépôts, France
- **FRÉDÉRIC COUCHET**, délégué général, APRIL/ADSIL, France
- **FILIPS CRUCKE**, chef d'unité, par intérim, Europa et Publications, Service presse et communication, Commission européenne
- **DIDIER DEBEATS***, directeur du programme "Tourcoing Ville numérique", président du bureau de l'Association Ville et Internet, France
- **SEBASTIÃO DE BARROS QUINTÃO**, maire, Ipatinga, Brésil
- **THIERRY EHRET-FRANCK***, directeur des Services informatiques, Conseil général des Yvelines, France
- **FRANÇOIS ELIE**, président, ADULLACT, France
- **VICTOR GARCIA SEGADOR**, directeur général « Participation citoyenne », mairie de Madrid, Espagne
- **COLONEL NICOLAS GIRAUD**, responsable Architecture et Sécurité, Gendarmerie nationale, France
- **XAVIER GUCHET***, sociologue, Institut national des Télécoms (INT), France
- **MICHEL HUNAUT**, député de Loire-Atlantique, France
- **DYLAN JEFFREY**, conseiller politique, Démocratie et Gouvernance locale, Office du Premier ministre, Royaume-Uni
- **DANIEL KAPLAN***, délégué général, Fondation pour l'internet nouvelle génération (FING), France
- **STÉPHANE KIMMERLIN**, responsable Stratégie, Division plate-forme d'entreprise, Microsoft France
- **CHRISTINE LEITNER**, maître de conférences, Institut européen d'administration publique (EIPA), chef du secrétariat de gestion, projet "eEurope Awards", Pays-Bas
- **PASCALE LUCIANI-BOYER***, présidente d'associations pour les TIC, rapporteur pour le Club Sénat « Le citoyen au coeur des données numériques, quels futurs ? », France
- **ÜLLE MADISE**, membre du Comité « e-vote » au Parlement, Estonie
- **FRÉDÉRIC MAILLARD**, président de Communication et démocratie, France
- **FRANÇOISE NICOLAS***, maire, Vandoeuvre, France
- **PIERRE PIAZZA***, chercheur, Institut national des hautes études de sécurité (INHES), France
- **DANIEL PIMENTA**, président, Association Réseaux & Développement (FUNREDES), République Dominicaine
- **VIRGINIA REGINATO BOZZO**, maire, Viña del Mar, Chili
- **GEORGE REID**, président, Parlement écossais, Royaume-Uni
- **MICHAEL REMMERT**, directeur, projet "Bonne Gouvernance dans la Société de l'Information", Direction générale des Affaires politiques, Conseil de l'Europe
- **XAVIER ROCH**, directeur des Services informatiques, Communauté d'agglomération de la Rochelle, France
- **ANTONI RUBI**, coordinateur, eDemocracia.com, Espagne
- **ADAMA SAMASSEKOU**, président, Académie africaine des langues (ACALAN), Mali
- **BENOÎT SILLARD**, sous-directeur aux NTIC, ministère de l'Éducation nationale, délégué interministériel aux usages d'internet, France
- **DAPHNÉ TUBEE**, directrice des associations et des réseaux, i-City, Wireless City-Services, Hasselt et Louvain, Belgique

INFORMATIONS PRATIQUES

■ CONDITIONS D'INSCRIPTION ET DE PARTICIPATION

Ne pourront participer à cette manifestation que les personnes :

- Ayant retourné impérativement le coupon-réponse à :

LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION : MERCREDI 21 SEPTEMBRE 2005

À **ALTEDIA M&M CONSEIL • 5, RUE DE MILAN • 75009 PARIS • FRANCE**

Ou s'étant inscrit sur le site du Forum : WWW.FORUM-EDEMO.ORG

- Compte tenu du nombre limité de places disponibles, ne seront prises en compte que les 2000 premières réponses parvenues dans les délais.
- Les confirmations d'inscription ne seront adressées que par e-mail.
- Les personnes qui auront retourné leur inscription hors délai ou après que la capacité d'accueil maximum aura été atteinte recevront notification que leur inscription ne peut pas être prise en compte.
- Toute inscription qui ne sera pas annulée 8 jours avant la date du forum sera facturée.
- Aucun remboursement d'inscription ne sera possible pour tout désistement qui n'aura pas été signalé par écrit 8 jours avant la date du forum.

■ ACCÈS AU LIEU DU FORUM

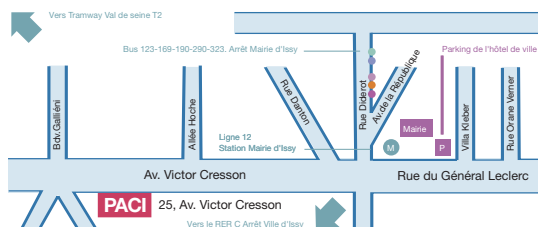
- **PALAIS DES ARTS ET DES CONGRÈS (PACI)**

25, avenue Victor Cresson ■ 92130 Issy-les-Moulineaux ■ Paris ■ France

Tél : +33 (0) 1 46 45 60 90 ■ Fax : +33 (0) 1 46 45 90 44

Parking payant : Hôtel de ville

- **MÉTRO** : Ligne 12 Station Mairie d'Issy
- **TRAMWAY** : Val de seine T2
- **BUS** : Lignes 123 - 169 - 190 - 290 - 323, Arrêt Mairie d'Issy
- **RER C** : Arrêt Issy Ville
- **ACCÈS VOITURE** : Boulevard Périphérique, sortie Porte de Versailles



■ DIRECTION SCIENTIFIQUE

PIERRE DE LA COSTE, président du Club de l'Hyper-République

ERIC LEGALE, directeur d'Issy Média

- **TÉL.** : +33 (0)1 41 23 82 68 ■ **WEB** : [HTTP://WWW.FORUM-EDEMO.ORG](http://WWW.FORUM-EDEMO.ORG)

■ POUR TOUT RENSEIGNEMENT

- Secrétariat général du Forum

5, rue de Milan ■ 75009 Paris ■ France

Tél : +33 (0)1 44 91 58 71 ■ inscriptions@altedia.fr

- Contact presse

Agence Wellcom ■ **CAROLINE PASCAULT** ■ cp@wellcom.fr ■ Tél. : +33 (0)1 46 34 60 60



■ VOUS VOYAGEZ EN TRAIN OU EN AVION ?

- Faites des économies avec



Sous le haut patronage de
Monsieur Jacques CHIRAC
Président de la République

6^{EME} FORUM MONDIAL e-démocratie



RENCONTRES INTERNATIONALES DE LA DÉMOCRATIE ET DE L'ADMINISTRATION ÉLECTRONIQUES

“ De l'e-Administration à l'e-Démocratie,
une nouvelle société ? ”

MERCREDI 28
& JEUDI 29
SEPTEMBRE 2005

■ A l'initiative de
André SANTINI
Ancien ministre, député-maire
d'Issy-les-Moulineaux
Président du Global
Cities Dialogue

■ PALAIS DES ARTS ET
DES CONGRÈS
ISSY-LES-MOULINEAUX

WWW.FORUM-EDEMO.ORG

■ Pays invité d'honneur :
le Brésil

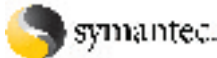
en collaboration avec



PARTENAIRES OFFICIELS



PARTENAIRES CONFÉRENCES



RESEAUX ASSOCIÉS



PARTENAIRES MEDIAS



MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2005

la coordination des débats sera assurée par Pierre-Marie Vidal, directeur de la rédaction "d'Acteurs Publics"

RENCONTRES INTERNATIONALES
SUR LA DÉMOCRATIE
ET L'ADMINISTRATION
ÉLECTRONIQUES

08h30 ■ ACCUEIL DES CONGRESSISTES

09h00 ■ TABLES RONDES SIMULTANÉES

TABLE RONDE 1 organisée par l'Agence intergouvernementale de la Francophonie (AIF)
La diversité linguistique mise en danger ou préservée par les TIC ?

■ ANIMÉE PAR **ROGER DEHAYBE**, administrateur général, Agence intergouvernementale de la Francophonie

TABLE RONDE 2 organisée par l'Association des Maires d'Ile-de-France (AMIF)
et l'Agence Régionale des Technologies et de la Société de l'Information (ARTESI)
TIC et accessibilité : services aux citoyens.

■ ANIMÉE PAR **YANNICK LANDAIS**, délégué général, ARTESI Ile-de-France
SYLVIE MERCIER, présidente de la Commission NTIC de l'AMIF, adjointe au maire de Joinville-le-Pont

TABLE RONDE 3 organisée par l'Association des sociétés de service en logiciels libres (ASS2L)
Le Libre : acteur de l'administration électronique.

■ ANIMÉE PAR **ALEXANDRE ZAPOLSKY**, président, ASS2L

TABLE RONDE 4 organisée par le Club de l'Hyper-République
Quand le e-suffrage universel s'introduit dans le code électoral.

■ ANIMÉE PAR **PIERRE DE LA COSTE**, président, Club de l'Hyper-République

10h15 ■ PAUSE

10h30 ■ OUVERTURE DES TRAVAUX

ANDRÉ SANTINI, ancien ministre, député-maire d'Issy-les-Moulineaux,
président du Global Cities Dialogue



SESSION PLÉNIÈRE 1

11H00

l'e-administration, une priorité à l'échelle mondiale ?

■ PRÉSIDENTE

ISABELLE FALQUE-PIERROTIN, présidente, Forum des Droits sur l'Internet

- Partenariats public-privé, délégations de service public : quels apports de l'e-administration ?
- Une révolution pour les appels d'offre ? Quelle nouvelle gestion au niveau national, européen et international ?
- Échanges d'informations entre administrations, centralisation des données des « utilisateurs-citoyens » : quelle sécurité ?
- Quels apports pour le citoyen (projets ACTES, COPERNIC, DMP, HELIOS, INES, projets étrangers...) ? Pour quand ?
- E-administration = e-citoyen ? Quid des accès à distance ? Quid du guichet unique ?
- TIC & e-administration, vecteurs de développement à l'échelle mondiale ?

■ CONFÉRENCIERS

PATRICK BLOCHE, député de Paris, co-président du Groupe d'études de l'Assemblée nationale sur l'Internet, les technologies de l'information et de la communication et le commerce électronique

NICOLAS BOUDEVILLE, associé PricewaterhouseCoopers, responsable Politiques publiques, Évaluations & PPP, coordinateur du projet Novatech

FRANÇOIS CHAMBON, directeur, projet ACTES, ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire

ÉTIENNE COMBET, directeur général adjoint de CDC Numérique, Direction du développement des territoires, Caisse des dépôts, président de e.forum

PIERRE DE LA COSTE, président, Club de l'Hyper-République

DIDIER MENUSIER, associé, en charge de l'activité Secteur Public, Unilog Management

JOZSEF VERESS, secrétaire d'État politique aux Affaires européennes, Cabinet du Premier ministre, Hongrie

12H45

■ **CLÔTURE DES TRAVAUX DE LA MATINÉE**

CHRISTIAN JACOB, ministre de la Fonction publique

13h00

■ **DÉJEUNER**

14H15

■ **OUVERTURE DES TRAVAUX DE L'APRÈS-MIDI**

GILLES DE ROBIEN, ministre de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche



SESSION PLÉNIÈRE 2

14h30

l'identité numérique : une réalité pour le citoyen

■ **PRÉSIDENT**

ALEX TÜRK, président, CNIL

■ La carte d'identité électronique française : en route vers sa création ? Quels enseignements tirer des exemples étrangers ?

■ Le e-voting : comment garantir l'identité de l'électeur et la sécurité du vote ? Quid des machines à voter ?

■ La carte d'identité électronique peut-elle être une future carte d'électeur ? Quelles connexions avec le projet DMP ? Vers un support universel ?

■ L'hébergement des données : quelle sécurité ?

■ Le passeport biométrique européen : pour quand ? Quel encadrement juridique ? Quels avantages et quels dangers ?

■ Collecte et surveillance des données personnelles (cyber-terrorisme, attaque virale de grands systèmes...) : quelles protections ?

■ **CONFÉRENCIERS**

JEAN DIONIS, député du Lot-et-Garonne

XAVIER FRICOUT, directeur de l'entité « Identity Marketing & Solutions », Oberthur Card Systems

OLIVIER PIOUS, directeur général, Axalto

JEAN-PIERRE QUEMARD, directeur sécurité et programmes spéciaux, EADS Defence and Security Systems SA

PHILIPPE SAUZEY, directeur, programme Identité nationale électronique sécurisée (INES)

JACQUES SENECA, vice-président exécutif, Gemplus ID & Security Business Unit

DENIS VAN MELSEN, directeur, projet Belpic, ministère de l'Intérieur, Belgique

PASCAL VIGINIER, directeur exécutif, Division recherche & développement, France Télécom

MARTIN WALSH, président, European Biometrics Forum (EBF), Irlande

SESSION
SPÉCIALE

16h30

■ **POUR UNE DÉMOCRATIE ÉLECTRONIQUE LIBRE**

Appel à l'initiative de l'Association des sociétés de service en logiciels libres

■ **PRÉSIDENT**

ALEXANDRE ZAPOLSKY, président, Association des sociétés de service en logiciels libres (ASS2L)

■ **CONFÉRENCIERS**

BERNARD BENHAMOU, chargé de la Mission « Prospective et Gouvernance de l'Internet », ADAE

LUIS ALBERTO BOLANOS VERA, directeur du Système Internet et de la Stratégie Open Source, Cabinet présidentiel, Mexique

JOSÉ EDUARDO DE LUCA, coordinateur général du GeNESS, Brésil

ROBERTO DI COSMO, maître de conférence, Italie

JEAN MARIE LAPEYRRE, directeur technique pour la refonte de l'informatique fiscale, programme Copernic, ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

MARK SHUTTLEWORTH, président, Fondation UBUNTU, Afrique du Sud

SERYS SLHESSARENKO, sénatrice, présidente de la Commission parlementaire mixte pour le logiciel libre, Brésil

RICHARD STALLMAN, président, Free Software Fondation, États-Unis

JOHAN VANDE LANOTTE, ministre du Budget, Belgique

9h00

■ TABLES RONDES SIMULTANÉES

- TABLE RONDE 5** organisée par le Forum des Droits sur l'Internet
Quelle gestion de l'identité à l'heure du numérique ?
- ANIMÉE PAR **JEAN GONIÉ**, juriste & chargé de mission, Forum des Droits sur l'Internet
- TABLE RONDE 6** organisée par le Global Cities Dialogue (GCD) et la Conférence des Assemblées législatives régionales d'Europe (CALRE)
Atelier « Prepcom Bilbao » : e-démocratie locale et fracture numérique.
- ANIMÉE PAR **ERNEST BENACH**, président, Conférence des Assemblées législatives régionales d'Europe, Espagne
CLAIRE KLINDT, directrice, White balance projects pool agency GmbH, Brême, Allemagne
- TABLE RONDE 7** organisée par e-Agora
Regards Croisés Europe/Amérique Latine sur l'e-démocratie locale.
- ANIMÉE PAR **ALEXANDRE TRECHSEL**, professeur de Sciences politiques, Institut universitaire européen de Florence, Italie
- TABLE RONDE 8** organisée par l'Institut Politech,
Du e-voting à la e-participation : un nouveau défi pour l'Europe ?
- ANIMÉE PAR **DANIEL VAN LERBERGHE**, président, Institut Politech

10H15

■ PAUSE

SESSION PLÉNIÈRE 3

10h30

l'e-administration au service du citoyen



■ PRÉSIDENT

- JACQUES SAURET**, directeur, Agence pour le développement de l'administration électronique (ADAE)
- Sécurisation de la transmission, du stockage et de l'hébergement des données personnelles : quels avantages et quels risques pour le citoyen ?
 - Égalité à l'accessibilité aux technologies pour le plus grand nombre : quelles réalités ?
 - Espace administratif personnel : une nécessité ? Quelles perspectives en France et à l'étranger ?
 - Entre État, administrations déconcentrées, administrations décentralisées et sécurité sociale : quelle répartition du risque ? Quelle répartition entre investissements public et privé ?
 - La formation aux technologies de l'information : quel coût ? Quels délais d'adaptation des agents administratifs ?
 - Améliorer le service rendu au citoyen : quelles évolutions dans la coordination entre administrations ? Comment en évaluer le bon fonctionnement ?

■ CONFÉRENCIERS

- JEAN-PIERRE BARBERIS**, directeur général des activités services, Bull
- MICHEL BENSADOUN**, vice-président Europe du Sud, Symantec
- THANASSIS CHRISSAFIS**, chef de projet, Unité e-gouvernement à la Direction générale Société de l'information, Commission européenne
- JACQUES DAHAN**, directeur régional Europe du Sud, Check Point Software Technologies
- PATRICK DAILHÉ**, directeur, Programme Copernic "l'administration fiscale électronique", ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie
- JOHN GAGE**, directeur de la recherche mondiale, Sun Microsystems
- ZOUHEIR M'DHAFFER**, ministre délégué auprès du Premier ministre chargé de la Fonction publique et du Développement administratif, Tunisie
- PATRICE MARTIN-LALANDE**, député de Loir-et-Cher, co-président du groupe d'études de l'Assemblée nationale

sur l'internet, les technologies de l'information et de la communication et le commerce électronique
FRANÇOIS MATHIVET, directeur du Secteur Public, IBM Business Consulting Services
FRANÇOIS MAZON, directeur général, Steria France
THIERRY PEROU, directeur Secteur Public, HP France
CARLOS VELLOSO, président, Cour suprême fédérale, Brésil

12h30 ■ **CLÔTURE DES TRAVAUX DE LA MATINÉE**

JEAN-FRANÇOIS COPÉ, ministre délégué au Budget et à la Réforme de l'État, porte-parole du Gouvernement

12h45 ■ **DÉJEUNER**

14h00 ■ **OUVERTURE DES TRAVAUX DE L'APRÈS-MIDI**

ROBERT HENSLER, chancelier de la République et du Canton de Genève, Suisse

SESSION PLÉNIÈRE 4



14h15

de nouvelles relations politique-citoyen-media ?

■ **PRÉSIDENT**

ANDRÉ SANTINI, ancien ministre, député-maire d'Issy-les-Moulineaux, président du Global Cities Dialogue

- Quels profits les media traditionnels peuvent-ils tirer d'Internet ?
- La communication publique devient-elle privée : quid du développement des blogs ?
- Les media traditionnels peuvent-ils encore se prévaloir d'être les garants de la crédibilité de l'information ?
- Quelle gestion par les partis politiques de l'information entrante sur leurs plates-formes (chats, blogs, sites internet, sms...)?
- Vers une nouvelle sociologie du « citoyen-électeur » ? Quels nouveaux comportements face aux media et à la politique ?
- Vers une nouvelle économie générale des media traditionnels : quelles révolutions financières (capitalisations, recettes publicitaires...)?

■ **CONFÉRENCIERS**

PIERRE BELLANGER, président-directeur général, Skyrock

GÉRARD LECLERC, rédacteur en chef, France 2

LOÏC LE MEUR, président, Six Apart

REBECCA MACKINNON, co-directeur du projet "Global Voices", Harvard University, États-Unis

PHIL NOBLE, fondateur, Politics Online, États-Unis

THOMAS OHLIN, membre, Consortium démocratie délibérative, Suède

BRUNO PATINO, président, Le Monde Interactif

DIDIER POURQUERY, directeur de la rédaction, Metro

MICHAEL TURK, directeur, Division e-campagne, Comité national républicain, États-Unis

16h15 ■ **CONCLUSIONS ET SYNTHÈSE DES TABLES RONDES**

17h15 ■ **CLÔTURE DU FORUM**

